

Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 CARACA 01975 242148Z
ACTION ARA-10

INFO OCT-01 ISO-00 SS-15 SSO-00 NSC-05 NSCE-00 /031 W
-----242154 033208 /66-62
O 242130Z FEB 77
FM AMEMBASSY CARACAS
TO SECSTATE WASHDC NIACT IMMEDIATE 6734

LIMITED OFFICIAL USE CARACAS 1975

EO 11652 NA
TAGS: PFOR VE
SUBJ: LETTER FROM PRESIDENT PEREZ TO PRESIDENT CARTER

1. AMBASSADOR SUMMONED TO FOREIGN MINISTRY AFTERNOON OF
FEB 24 AND HANDED ORIGINAL OF LETTER FROM PRESIDENT
PEREZ TO PRESIDENT CARTER. THIS LETTER DTD FEB 24,
IS IN REPLY TO PRESIDENT CARTER'S LETTER CONCERNING
THE NEW YORK TIMES ALLEGATIONS ABOUT PRESIDENT PEREZ.
FOREIGN MINISTER TOLD AMBASSADOR THAT COPY OF LETTER
WOULD BE DELIVERED TO DEPT BY VENEZUELAN EMBASSY
AFTERNOON OF FEB 24. SPANISH TEXT OF PEREZ LETTER
FOLLOWS:

2. BEGIN QUOTE
SEÑOR
JIMMY CARTER
PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA
WASHINGTON DC
APRECIADO SEÑOR PRESIDENTE:
HE RECIBIDO CON SINCERA COMPLACENCIA SU MENSAJE DEL
22 DE FEBRERO. MUCHO AGRADEZCO EN NOMBRE DE VENEZUELA,
DE MI GOBIERNO Y EN EL MIO, LAS EXPLICITAS MANIFESTACIONES
Y CONCEPTOS CONTENIDOS EN SU CARTA. SATISFACE PLENAMENTE
EL RECONOCIMIENTO EXPRESO E INEQUIVOCO DEL RESPETO Y
CONSIDERACION PARA VENEZUELA, Y EL QUE MEREZCO COMO SU
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 CARACA 01975 242148Z

PRESIDENTE, POR PARTE DE LOS ESTADOS UNIDOS.

NO ESPERABA MI PAIS, NI YO PERSONALMENTE, OTRA RESPESTA
QUE ESTA, FRANCA Y CORDIAL QUE USTED ME OFRECE. Y QUEDAN
AL PROPIO TIEMPO, EN SUS PALABRAS, REDUCIDOS A LA IGNOMINIA
DE SU INCALIFICABLE FALSEDED, LOS AUTORES DE ESTA TORVA
INFAMIA.

VENEZUELA Y ESTADOS UNIDOS COMPARTEN LOS VALORES DEMOCRATICOS EN SU FORMA DE VIDA Y EN LA POLITICA. ESTA ES LA VINCULACION PODEROSA Y MAS IMPORTANTE QUE TODAS LAS CONSIDERACIONES MATERIALES O PURAMENTE ECONOMICAS. Y HA DE SER SUPERIOR A LAS DIFERENCIAS DE APRECIACION QUE SOBRE MATERIAS DE ORDEN POLITICO O ECONOMICO INTERNACIONALES, PUEDAN TENERSE EN DIFERENTES MOMENTOS.

COMO USTED SABE, SENOR PRESIDENTE, VENEZUELA ESTA IDENTIFICADA CON PROPOSITOS FUNDAMENTALES DE RENOVACION TANTO EN SU VIDA NACIONAL COMO EN LA PERSPECTIVA DE LOS PROBLEMAS UNIVERSALES. Y PENSAMOS QUE EL ESFUERZO QUE USTED HAGA EN SU PAIS, TANTO EN EL ORDEN DE LOS VALORES DEMOCRATICOS DE LA POLITICA, COMO EN LOS DE LA JUSTICIA INTERNACIONAL, SERA SERIA Y VIGOROSAMENTE ESTIMULADA POR EL DIALOGO Y LA COMUNICACION CON LA AMERICA LATINA Y, EN GENERAL, CON LOS PAISES DEL TERCER MUNDO. ES MUY IMPORTANTE LA CONTRIBUCION QUE USTED COMO PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS PUEDE HACER CON ESTE FIN; Y EN ELLO CONFIAMOS. OBSERVANDO ESTAS DEMOSTRACIONES DE ALCANCE Y SIGNIFICADO ETICO UNIVERSALES QUE SE APRECIAN EN LA INICIACION DE SU MANDATO.

LE EXPRESO YO TAMBIEN MI CONFIANZA EN QUE EL INCIDENTE AL CUAL ACABAMOS DE PONER FIN CON LA EXPRESIVA CARTA QUE USTED ME HA ENVIADO, NO ENCOMBRECERA NUESTRO FUTURO. TAMPOCO LA PARTICIPACION QUE UNA NACION COMO LA QUE USTED REPRESENTA Y ENALTECE CON SU ELEVADA PREDICA MORAL Y CON SU ALTO LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 03 CARACA 01975 242148Z

CONCEPTO DE LA JUSTICIA, JUNTO CON MI PAIS, PUEDAN TENER PARA LA PAZ Y EL EQUILIBRIO DEL MUNDO, ASI COMO PARA ESTABLECER Y FORTALECER AUTENTICAS RELACIONES DE SOLIDARIDAD Y COOPERACION CON LA COMUNIDAD LATINOAMERICANA. SINCERAMENTE, CARLOS ANDRES PEREZ PRESIDENTE DE VENEZUELA END QUOTE

3. GOV HAS NOT YET MADE PUBLIC TEXT OF PRESIDENT CARTER'S LETTER BUT PRESIDENT PEREZ TOLD PRESS THAT HE WOULD RELEASE TEXT OF BOTH LETTERS AFTER SENDING HIS REPLY TO PRESIDENT CARTER. WE BELIEVE TEXTS OF BOTH LETTERS WILL BE CARRIED BY VENEZUELAN PRESS ON FEB 25. VAKY

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01-Jan-1994 12:00:00 am
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: DIPLOMATIC COMMUNICATIONS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Sent Date: 24-Feb-1977 12:00:00 am
Decaption Date: 01-Jan-1960 12:00:00 am
Decaption Note:
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 22 May 2009
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1977CARACA01975
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Expiration:
Film Number: D770064-1064
Format: TEL
From: CARACAS
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1977/newtext/t19770214/aaaaamng.tel
Line Count: 112
Litigation Code IDs:
Litigation Codes:
Litigation History:
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Message ID: 2072c1bf-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Office: ACTION ARA
Original Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 3
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: n/a
Retention: 0
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Content Flags:
Review Date: 27-Dec-2004 12:00:00 am
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review Media Identifier:
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
SAS ID: 3244648
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: LETTER FROM PRESIDENT PEREZ TO PRESIDENT CARTER
TAGS: PFOR, PPDC, VE, US, (CARTER, JIMMY), (PEREZ, CARLOS ANDRES)
To: STATE
Type: TE
vdkgvwkey: odhc://SAS/SAS.dbo.SAS_Docs/2072c1bf-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Review Markings:
Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
22 May 2009
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 22 May 2009